

### Nacimientos Habidos En El Dispensario De Palmar Sur

29 de junio de 1956  
Liliam Gómez de Solera  
Padre: Isidro Solera  
Una niña  
Agric.-Finca 20.

29 de junio de 1956  
Coralía Sánchez  
Padre: Miguel Chavarria  
Un niño  
Mec.-Finca 8

29 de junio de 1956  
Maria Villarreal  
Padre: Francisco Quesada  
Una niña  
Agric. Finca 5

29 de junio de 1956  
Zoila Acevedo

Padre: Antonio Pereira  
Una niña  
Agric. Finca 12.

2 de julio de 1956  
Juana Ruiz de Badilla  
Padre: Omar Badilla  
Una niña  
Mec. - Palmar

2 de julio de 1956  
Amelia Vargas de Vega  
Padre: Marcelino Vega  
Una niña  
Agric. Finca 1

3 de julio de 1956  
Maria Teresa Villachica  
Padre: Efraín Obando  
Una niña  
Agric. Finca 16.

### Terminó Vacaciones Carlos A. Delgadillo

Después de unas cuantas semanas de vacaciones, ha regresado a Golfito, a ocupar su posición en el Departamento de Trabajo, el apreciado amigo don Carlos Alberto Delgadillo.

Don Carlos Alberto se echó su estiradita por la Meseta Central. Quiso cambiar de aires y de clima y ha regresado remozado, muy dispuesto a la brega inteligente y cuidadosa que tiene a su cargo en el citado departamento.

Celebramos su regreso.

### Un Amiguito Cumple Su Primer Aniversario

Nuestro buen amiguito don Jorge Ulloa Maduro, está cumpliendo en estos días un año de vida. Hasta él, desea hacer llegar EL PACIFICO su más sincera felicitación y sus deseos sinceros por un brillante y feliz porvenir.

Si cumpleaños, es hijo del hogar amigo formado por don Jorge Ulloa y su gentil señora doña Hilda Maduro de Ulloa.

A los papás, que en esta fecha se regocijan con la alegría de Jorgito, hacemos nosotros llegar nuestro más afectuoso y cordial saludo.

### De La Vida Social En Puerto Quepos

De corto paseo por Quepos, estuvieron las bellas señoritas: Cándida y Marta Ruiz Chamorro, familiares de nuestro buen amigo don Amadeo Ruiz, muy feliz permanencia en el puerto de Quepos, y buen regreso a Cañas Guanacaste son los deseos de EL PACIFICO.

### Contrajeron Matrimonio Sres. García-Esquivel

GOLFITO. — En la iglesia de San José, de este puerto el Reverendo Bertrand Hodes, impartió la bendición nupcial a los apreciados jóvenes don Carlos Israel García Chaves y la señorita Maria Esquivel García, hoy señora de García.

La boda fue un acontecimiento social que congregó a las relaciones de los contrayentes para expresarles su simpatía y los votos por la prosperidad en el nuevo estado.

Nosotros llevamos hasta los esposos García Esquivel nuestros efusivos parabienes.

### Vacacionista Vuelve A Laborar En Golfito

De nuevo se halla al frente de sus labores en el Golf Club, donde desempeña el cargo de cantinero, el apreciado trabajador don Alberto Vargas.

Vargas se trasladó al interior del país para pasar sus semanas de descanso y de solaz, al lado de familiares y amigos suyos residentes en la Meseta Central. Fue a la capital y a otras de las ciudades centrales a "oxiginarse" para volver, alegre y satisfecho, a laborar en el Golf donde mucho se le aprecia.

### Empleado en Damas



Don Joseph Stone R., activo empleado de la Planta de Aceite en Damas, posa para nuestro periódico. Le hacemos llegar un saludo cordial.

### Amonestaciones En Puerto De Golfito

El señor Párroco de la Iglesia de San José de Golfito comunicó que en el pasado mes de junio se corrieron en dicha parroquia las siguientes amonestaciones:

Primera vez: Fernando Lazo Guevara y Fidelia Vega Moraga.

Segunda vez: Alfredo Solano Rojas y Aquilina Bustos Zumbado.

Alberto Rodríguez Brown y María Araya Soto.

Oscar Bastos Orozco y Cecilia Hernández Hernández.

Blas Montes Rodríguez y Amelia Quesada Mejía.

Joaquín Hernández Fonseca y Lucía Granados Jácome.

Francisco González y Elia de Jesús Morera Arce.

### MATRIMONIO EN DAMAS



De izquierda a derecha Don Eogello Mora y su señora esposa doña Enriqueta de Morales, residentes en Finca Damas, División de Quepos, hasta donde EL PACIFICO hace llegar sus sinceros votos de felicidad y bienestar.

### Boda Carazo-Granera Se Efectuó En Golfito

Felicitamos a don Mario Carazo Noguera y a su señora esposa doña Elba Francisca Granera Altamirano, por su reciente boda.

Don Mario, hombre laborioso, atento y cordial y doña Elba, dechado de excelentes virtudes, son acreedores a la mayor estimación, como la que le profesan sus amistades.

EL PACIFICO los congratula por su matrimonio y hace votos por la prosperidad de su hogar.

### Festeja Su Cumpleaños Lidiet Venegas Morales

El 15 de este mes está celebrando su cumpleaños la encantadora amigueta de este periódico señorita Lidiet Venegas Morales.

Lidiet es una aventajada alumna del 5º grado de la Escuela de Palmar Sur y cumple 12 años de vida.

Hasta ella hacemos llegar nuestro más respetuoso saludo de cumpleaños y le deseamos muchas felicidades y triunfos en su vida futura.

### NUBIA Y JULIO D'ARCI



El 28 de junio estuvo celebrando su cumpleaños la niña Nubia D'Arce, del hogar muy respetable de don Julio de D'Arce y de su gentil señora esposa doña Juanita de D'Arce. Nubia cumplió cuatro años y ello motivó la alegría de sus familiares y del amplio círculo de amistades. EL PACIFICO lleva a la linda cumpleañera su afectuoso saludo, junto con los votos más fervientes por su prosperidad y la de los suyos.—

# Doña Amalia Lara La Modista Que Provée Hermosos Trajes



Doña Amalia Lara de Urbina, la apreciada dama residente en la Bolsa N° 1, quien concedió a EL PACIFICO muy interesantes declaraciones respecto a su trabajo de modista sorprendida por nuestra cámara cuando trabajaba en su taller.

## Conocimientos Utiles Para El Hogar

### Cuidado de la ropa

Las prendas lucen mejor cuando se les cuida de un modo apropiado.

La ropa debe ventilarse y limpiarse con frecuencia.

Los botones, los corchetes, etc. deben reforzarse de cuando en cuando.

### Para quitar el polvo

Los géneros de lana deben cepillarse con una escobilla; para las lanas de pelo largo es preferible un cepillo de ropa humedecido.

Los géneros de pelo largo deben cepillarse en la dirección del pelo; para el terciopelo debe usarse un cojincillo de seda o un cepillo suave.

La ropa de seda debe cepillarse con un cojincillo.

Las prendas deben sacudirse después de cepillarlas, a fin de quitarles bien el polvo.

El cepillar los géneros de algodón y de hilo hace froar el polvo y la suciedad contra las fibras del material, que así se ensucia más, por lo cual de-

ben lavarse en vez de cepillarse.

### Telas lavables

Los géneros de algodón, los de hilo y las seda lavables deben lavarse con una espuma dura de un jabón blanco suave y agua tibia.

Hágase pasar la jabonadura a través del material. Cambiense el agua si fuere necesario. Enjuáguese las prendas varias veces en agua tibia, pero si el color es propenso a desteñirse, deberá usarse agua fría.

Apriétase la prenda para sacarle el agua, pero sin retorcerla ni exprimirla.

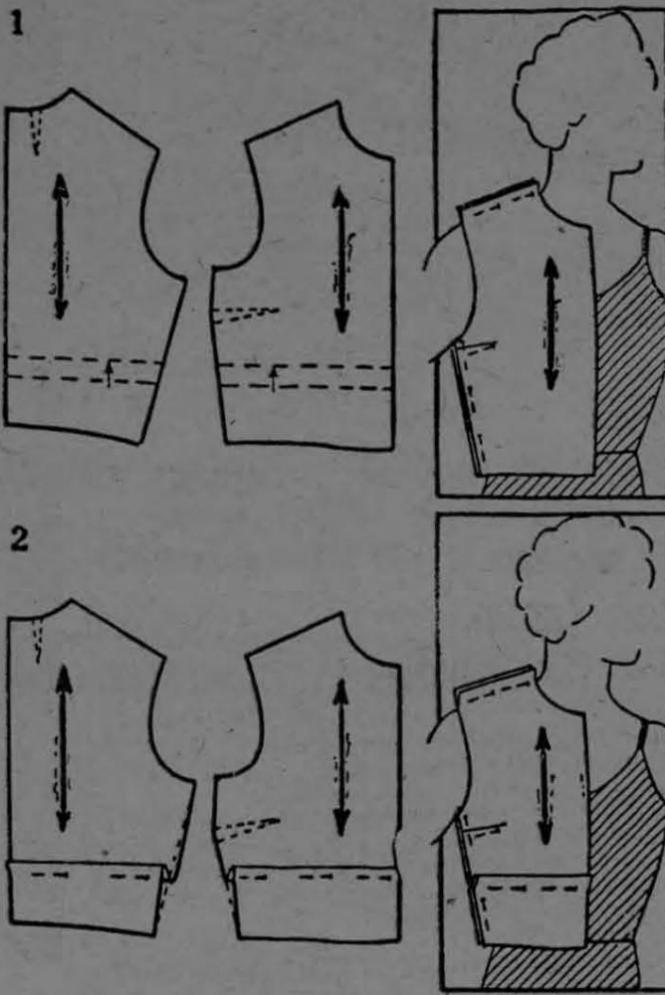
Para la ropa de algodón y de hilo puede añadirse un poco de azul agua del último enjuague, lo cual evita que se ponga amarilla. Después de exprimirla, enróllese en una toalla.

Si el material no se destiñe, la ropa puede dejarse en la toalla hasta el momento de aplancharla; si tiende a desteñirse, séparase de la toalla inmediatamente y agítase hasta que esté casi seco.

## Apreciables Vecinos de Golfito



En la gráfica figuran, de izquierda a derecha: Srta. Elba Mena, doña Juanita de D'Arci y su hijo Julio, muy apreciados vecinos de la ciudad y puerto de Golfito, a quienes nos complacemos en saludar atentamente.



### PARA ACORTAR LA BLUSA.—

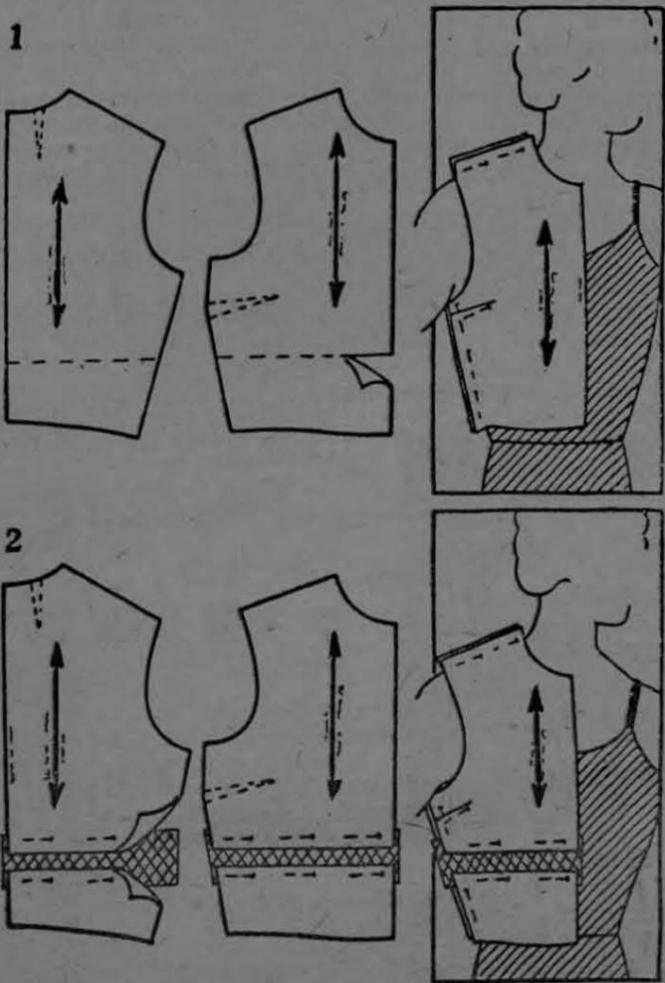
Armese el patrón prendiendo con alfileres las costuras del hombro y debajo del brazo, como se ve en la ilustración y pruébese para determinar la reducción que necesite el largo.

1—Las alteraciones por encima de la cintura deberán hacerse como sigue: Trácese dos

líneas horizontales en el delantero y en la espalda del patrón que señalen el tamaño de la reducción.

2—Hágase una alforza uniendo estas líneas horizontales y prendiéndolas con alfileres.

Emparéjese el patrón en las costuras de debajo de los brazos, como lo indican las líneas de puntos de la ilustración.



### PARA ALARGAR LA BLUSA.—

Pruébese el patrón para determinar el largo que haya que aumentarle.

1o)—Córtese el patrón por encima de la cintura, como lo muestran las líneas de puntos en la ilustración.

2o)—Extiéndase el patrón separando lo necesario las secciones cortadas y prendiéndolas sobre un pedazo de papel fino.

NOTA.—Si el patrón de la chaqueta trae cierta amplitud para abluarla, dicha amplitud deberá conservarse al acortarlo o alargarlo.

## Ella Viste A Las Damas De Puerto Golfito

Los apuntes de costura y artes domésticas que está publicando "EL PACIFICO" nos hizo acercarnos, en el Bolsón N° 1, a la residencia que ocupa la familia Urbina-Lara y conversar con la culta dama doña Amalia Lara de Urbina, la conocida y destacada modista, esposa del caballero don Alberto Urbina Ortiz, del Departamento de Mecánica de la Compañía Bananera en Golfito.

Casita pintada en gris. Lindas plantas la rodean. Una barra y otros objetos para cultura física infantil se ven en el pequeño patio bien cuidado.

Entramos a la casa. Doña Amalia cose. Con ella se hallan algunas damas que se han acercado para tallarse vestidos y para conversar con la dueña de la casa, quien sigue junto a la máquina, realizando su labor.

### MUCHO TRABAJO.—

—No descansa usted un instante doña Amalia, le decimos.

—Es que no me falta trabajo, nos dice y agrega: Esto es como una bendición: siempre hay que hacer.

—Desde luego, en algunas épocas del año de seguro que es mayor el movimiento, ¿verdad?—

—Desde luego; pero en realidad, Golfito mantiene todo el año su movimiento y se refleja en la constante demanda de trabajo que tenemos las costureras.

—¿A quiénes cose usted, doña Amalia?

—Tengo una clientela muy estimable. Veo por ejemplo, acaban de irse unas señoras procedentes de la zona americana y estoy esperando a otras de la Población Civil. Además, de las fincas me encargaron bastante y, en realidad, que no hay día que pueda decir que puedo descansar.

### DIEZ AÑOS EN GOLFITO.—

Nos cuenta la señora de Urbina que tiene ya más de diez años de residir en Golfito, lugar que ella, como su familia, aprecian mucho, porque han encontrado en él afecto, trabajo y la estimación general.

—¿Esa niña es suya, doña Amalia?, le preguntamos y ella nos responde con satisfacción:

—Si señor: es mi hijita. Se llama Myriam.

—¿Y está en la escuela?

—Si señor: cursa el Segundo Grado en la escuela de aquí, hallándome muy satisfecha con sus progresos.

La señora de Urbina continuaba en su labor. Comenzaba a llover. El reporte se despidió de ella y de sus familiares. En aquel templo del trabajo, todo es bello, porque el trabajo brinda alegría y bienestar.

### Plan De Ahorro Para Maestros Permitirá Traer Libros A Estos

Mediante un Plan de Ahorros para los Maestros de la Escuela Central de Golfito, en el mes de setiembre serán importados numerosos libros de consulta para los maestros de esa escuela y de otras de la región bananera.

Una actividad realmente digna de ser tomada en cuenta es la que el Centro de Estudios Sociales de la Escuela de Golfito se ha impuesto: mejorar la condición técnica de sus socios, sin escatimar medios para ello.

A fin de lograr este propósito tan laudable, fundaron los socios del C. E. S. una caja de ahorros, abriendo una cuenta corriente en la sucursal del Banco Nacional de Costa Rica en este puerto. Mediante los fondos que van

acumulando, en el mes de setiembre importarán de importantes casas editoriales cubanas, norteamericanas y españolas, libros de texto, libros de consulta, textos pedagógicos, etc. para uso de los maestros. Cada cual señalará los libros que más desee y la adquisición en esta forma, abaratará muchísimo el valor de esas obras.

Los maestros se señalaron una cuota quincenal. Para retirar esos fondos es preciso que firmen la orden de retiro los señores Sánchez y Mena. Los maestros han estado seleccionando los libros que necesitan importar y ésta será la primera vez que tal importación directa la hagan los maestros de la región del Pacífico en forma directa.

### Enfoca Aspectos De Las Tareas Escolares Centro De Estudios

Una nueva fase de su inteligente trabajo, está cumpliendo el Centro de Estudios Sociales establecido en la Escuela Central de Golfito, al enfocar el asunto de las tareas escolares, de las cuales está haciendo una perfecta evaluación.

En el Centro de Estudios Sociales figuran, como conductor de grupo don Jorge Sánchez; trabajaba como coordinador, don Edwin Salas; se encuentran a cargo de la redacción de lecciones, doña Alicia de Salas, y doña Flora de Arrázola.

Para el Correo del Maestro han sido designados doña Ele-

na de Chaves, doña Silvia de Vargas y don Jesús Mena.

Figura como receptora de correspondencia doña María Ester Arias de Colegial.

Como despachadoras de Correspondencia se hallan doña Sara de Arroyo y don Rafael Trejos.

El centro tiene como Encargada de Actividades Sociales a la profesora Cecilia Campos, y tiene, a más de sus socios en el distrito escolar golfitoño, corresponsales y socios en varias partes, como ocurre con doña Ivette Salas de Hernández en Liberia, y en Aquiares la señorita Bienvenida Quirós.

### Una Reorganización Importante En La Escuela De Bolsa Uno

Una saludable reorganización ha experimentado la escuela que la Compañía Bananera de Costa Rica mantiene en la Bolsa N° 1 de Golfito, con la cual se está beneficiando un número mayor de escolares.

En la actualidad funcionan cinco secciones con un total de 133 alumnos.

Hay organizados dos primeros grados, a cargo de los

maestros doña Emma Brenes de Pérez y don Oldemar Valle, un segundo grado servido por el Director don Marco Aurelio Cruz Acosta y un tercer grado a cargo de don Trino Céspedes.

Los primeros y el tercer grado, funcionaron desde el principio del curso, no así el segundo grado que fue abierto en el pasado mes de junio.

### Reanudó Labores Nueva Escuela "Alvaro París"

La escuela "Alvaro París", de la población civil permaneció en vacaciones durante dos semanas, hasta el día 2 de julio corriente en que reanudó actividades.

Ese plantel escolar del Estado había iniciado sus labores antes que las demás escuelas de esta zona, por lo que adelantó sus vacaciones de medio periodo.

### Un Vacacionista Regresó De Los Estados Unidos

Después de un viaje de estudio a los Estados Unidos, regresó el 19 de junio pasado a Palmar Sur la profesora Luisita Scott.

La señorita Scott ha laborado con acierto en la Escuela Central de Palmar Sur y al reintegrarse a sus trabajos docentes en el citado plantel fue objeto de cordiales muestras de simpatía de parte de sus compañeros de labores, lo mismo que del alumnado de ese plantel.

EL PACIFICO le presenta su más atento saludo.

### 'Correo Del Maestro' En Nueva Edición

La interesante publicación editada en los polígrafos de la Escuela Central de Golfito: "Correo del Maestro" lanzó en el presente mes de julio su tercer edición.

Material selecto, de gran interés para los maestros y profesores, contiene esta nueva entrega con la que se completa la labor editorial correspondiente al primer semestre lectivo del año.

En agosto reanudará sus publicaciones mensuales, con lo que iniciará las tareas publicitarias del segundo semestre del presente curso.

### Pasó A Finca 7 Maestra Mireya De Chavarría

Se ha hecho cargo de la Escuela de Finca 7 de la estimada educadora doña Mireya de Chavarría.

La profesora señora de Chavarría estuvo trabajando en la Escuela Central de Golfito y su traslado a Finca 7 viene a ser motivo de agrado para el vecindario de dicha finca, por las condiciones intelectuales de la nueva maestra, de cuya labor se espera mucho progreso.

### Tania Larrad Pasó Sus Vacaciones En México

Con motivo de sus vacaciones anuales, la señorita Tania Larrad González, competente empleada de la Compañía Bananera, hizo un viaje a México.

La señorita Larrad pasó varias semanas en la ciudad de los Palacios, visitando algunas de las ciudades más interesantes de la parte central de México. Pasó una temporada deliciosa y ello nos da oportunidad para felicitarla.

### SUPERVISOR DE ESCUELAS



Nuestro Director, don Edwin Salas, es el Supervisor de las Escuelas de la Compañía Bananera de Costa Rica en la División de Golfito. Aquí se le ve, junto a una de las inmensas esferas indígenas que se hallan en el valle del río Terraba, cerca de Palmar Sur.

### Reciben Clases De Enfermería Los Escolares Todos Los Lunes

Entre las actividades de la Cruz Roja Escolar que desde hace tres meses viene funcionando en la Escuela Central de Golfito, destaca el curso semanal de Enfermería y primeros auxilios que les está dictando la señora Edith de Vanegas.

La mencionada profesora es, además, una excelente en-

fermera que se distinguió mucho en hospitales del interior del país. De sus conocimientos extrae lo mejor para irlo dando, en forma sencilla, amena, e interesante a los miembros del cuerpo de cruz roja escolar golfitoña.

El éxito de este curso es grande y se han cosechado ya muy buenos servicios con él.

### Liceo José Martí De Puntarenas Visitó Bello Puerto De Golfito

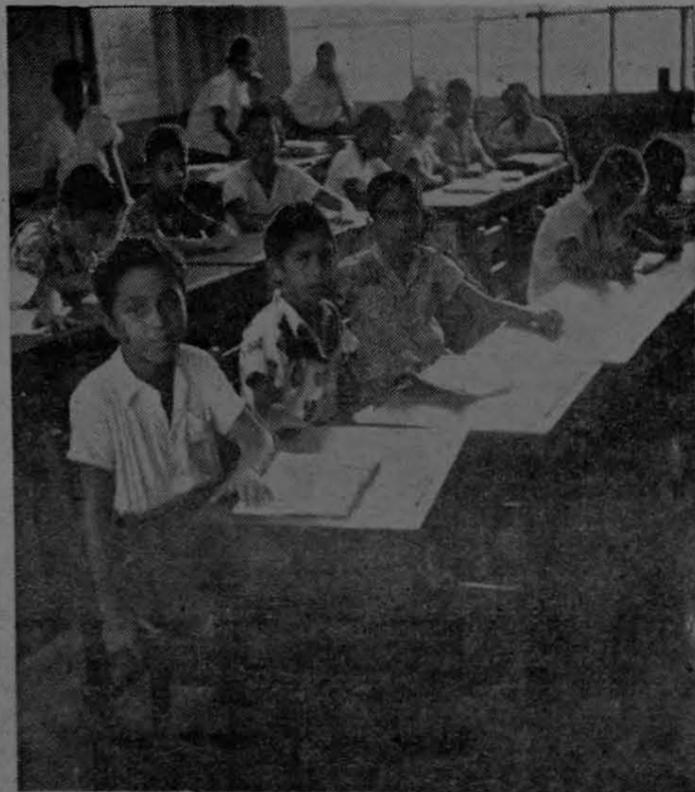
Un verdadero acontecimiento social y deportivo lo constituyó la visita de atletas del Liceo Martí del puerto de Puntarenas, a Golfito.

El 13 de julio abandonaron la ciudad cabecera de la provincia con destino a Golfito, sitio en donde se esparaba al grupo visitante con un programa sumamente atractivo que se cumplió religiosamente.

Entre los actos en honor de los visitantes destacaron los sucesos deportivos del domingo en la mañana que estuvieron muy concurridos.

Ya en las horas de la tarde, tomaban la embarcación que de nuevo condujo a los liceistas a Puntarenas, a donde llegaron el lunes, tras una excursión llena de interés y de gratas impresiones.

### QUINTO GRADO DE LA ESCUELA CENTRAL



Estos son algunos de los alumnos del Quinto Grado de la Escuela Central de Golfito, figurando en el primer plano los escolares Marco A. García, Mario Fernández, José Alvarado y José W. Argüello, aventajados estudiantes.



# La Gran Flota Blanca Quedó De Campeón En Certamen De Soft-Ball

LA FLOTA BLANCA VICTORIOSA



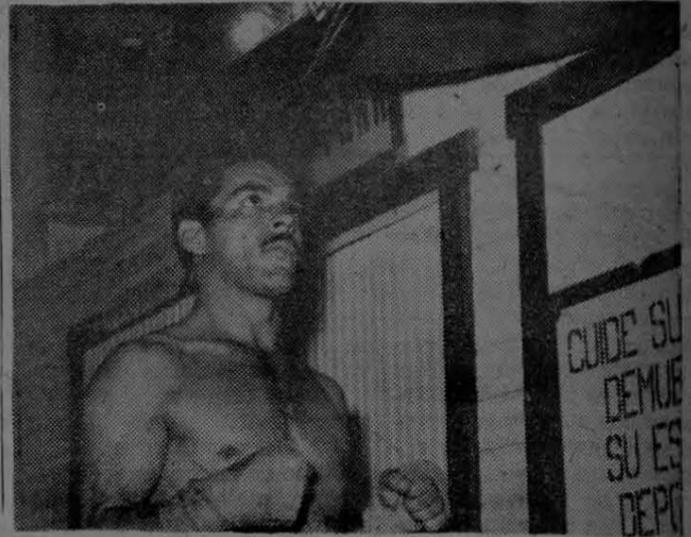
En líneas aparte, en esa misma edición nos referimos a las competencias de softball, aquí está el campeón tal como se presentó en el pasado campeonato, con su madrina Maura Sevilla, su manager, Francisco Castillo, los jugadores, Manuel Pineda, Armando Cervantes, Carlos Acevedo y Miguel Hernández y las mascotas: Leticia Ramírez y María I. Gutiérrez.

## La Potente Escuadra Venció Por 16 A 2 En Emotivo Match Al Hércules

Al vencer por 16 carreras a 2 la Gran Flota Blanca al Hércules, se campeonizó invicto en Soft Ball, quedando el Hércules en tercer lugar. El 28 de junio fue la entrega de trofeos, durante el encuentro entre la Selección y el campeón invicto "La Gran Flota Blanca".

O. M. V.

LUIS CARLOS ENTRENA



Luis Carlos Cerdas campeón de peso ligero de Golfito, está entrenando para próximas competencias en las que el excelente amigo habrá de cosechar muchos laureos.

## CAMPEONATO DE PALMAR SUR

Calendario de juegos

(Del 15 de Julio al 9 de Setiembre)

FECHA	PRIMER JUEGO	SEGUNDO JUEGO
JULIO 15	Finca 8 —vs.— Finca 13	Finca 18 —vs.— Finca 5
JULIO 22	Sapriisa —vs.— Finca 2	Finca 9 —vs.— Finca 15
JULIO 29	Finca 8 —vs.— Finca 18	Finca 13 —vs.— Finca 5
AGOSTO 5	Finca 18 —vs.— Finca 15	Finca 5 —vs.— Finca 9
AGOSTO 12	Finca 2 —vs.— Finca 13	Finca 8 —vs.— Sapriisa
AGOSTO 19	Finca 9 —vs.— Finca 8	Finca 2 —vs.— Finca 18
AGOSTO 26	Sapriisa —vs.— Finca 5	Finca 15 —vs.— Finca 13
SETIEMBRE 2	Finca 8 —vs.— Finca 2	Finca 18 —vs.— Finca 9
SETIEMBRE 9	Finca 5 —vs.— Finca 15	Finca 13 —vs.— Sapriisa

NOTA: En todas las fechas el primer encuentro se iniciará a las 8 horas y el segundo a las 10 hs.

## ORGANIZASE EL EQUIPO DE FUT "ARRANCA TRONCOS"

Se ha organizado un equipo en la División de Quepos, llamado Arranca Troncos, nombre que da mucho que hablar en el ambiente, dicho conjunto se organizó espontáneamente por un grupo de jugadores veteranos que hasta el momento han mantenido el buen nombre del equipo,

han realizado varios partidos en los cuales han salido victoriosos. Participan los distinguidos jugadores por su orden: porteros: Carlos Ortega, Victor Ml. Rojas M., y Carlos Albertazzi, como defensas: José Blanco, Misael Hidalgo, Heriberto Herrear y Matías Saborio, como volantes: Mo-

desto Bolaños, Walter Méndez, Norberto Palomo y William Mestayer, como delante-Blanco, Miguel A. Ortiz, Carros: Luis Zamora, Claudio los Albertazzi, Alfredo Corde-ro, Orlando Rojas, Ramón Ro-jas y Rodrigo Redondo, dirigen como coach: don Moisés Fallas Albertazzi y como director técnico don Wilbur Rojas González.

Felicitaciones sinceras a estos bravos muchachos y les desamos muchos triunfos más.

Corresponsal.

## Dos Organismos Deportivos Se Integraron En Valle De Coto

Con gran satisfacción publicamos los nombres de las directivas de la Federación de Fútbol y Comité de Deportes de Coto, personas en quienes estriba la marcha del deporte del Distrito de Coto.

Ellos ya han iniciado con muy buen éxito las actividades y creemos que lograrán en todo ese floreciente distrito, una labor digna de admirarles, pues somos sabedores de que era eso precisamente, lo que hacía falta para que todos los deportes tuvieran todo el apoyo y por sobre todo, las celebraciones de campeonatos organizados.

Federación de Fútbol: del Distrito de Coto.—

Presidente, Carlos Navarro; vice-presidente, Tesorero, Ricardo Orfila; fiscal, Honorato García; secretario, Alfredo Guevara; vocales: William Allan y Mario Mendoza.

Comité de Deportes de Coto.— Presidente, Manuel Fco. Romero; tesorero, Manuel Delgado M.; secretario, Guillermo Muñoz.

## BUENA CACERIA



Del buen provecho de una casería notamos en la gráfica un venado cargado por los señores: Rafael A. Calvo, Anibal Jara, Ricardo Conejo y don Mauro Rojas. Todos empleados en Finca Damas, División de Quepos.—

## Dos Partidos Por El Campeonato De Futbol En Puerto Golfito

El domingo 8 de julio del presente mes se llevaron a cabo dos partidos más por el campeonato de este lugar.

El primero de la mañana estuvo a cargo de las fincas 2 y 15 partido éste en el que Finca Dos se impuso categóricamente por 4 x 1.

Seguidamente vino el partido tan esperado por la afición, ya que los protagonistas lo fueron nada menos que los dos cocos de la competencia: Deportivo Sapriisa y los Campeones de 1955, Finca 9

que alinearon así: FINCA NUEVE: Abelino Guadamuz, Carlos Canales, Roberto Ramirez, Socorro Canales, Adriel Mena, Enrique Faerron, Arnoldo Rodriguez, Roberto Ugalde, Ezequiel Sánchez, Demetrio Calvo y Mario Ugalde.

SAPRIISA: Alfredo Lamas, Félix Canales, Juan Chan, Augusto Garita, Benigno Calderón, Jorge Calvo, Mario Torres, Oscar Calvo, Aquiles Mora, Rogelio Calvo y Eduardo Navarro.

El partido durante los noventa minutos fue todo lo que se esperaba: futbol del que gusta a las multitudes, rasante, afiligranado.

Hubo en las dos etapas más dominio del Sapriisa, pero una defensa errada en la parte enemiga, pues tanto el primer tiempo, como en el segundo, terminaron sin anotaciones, lo que está diciendo la forma en que se jugó.

Se distinguió el portero de Finca Nueve, Abelino Guadamuz, quien soportó 19 tiros como dinamita, que le valieron el reconocimiento de la afición.

Haciendo un paréntesis, debemos recordar que Guadamuz no es desconocido en nuestro medio, por cuanto fue en la capital el titular del DEPORTIVO GUARDIA CIVIL, cuadro éste en el que también él se distinguió.

Juan Chan, del Sapriisa, fue el hombre muralla; su actuación fue de tal magnitud, que sólo permitió cuatro tiros al marco de su equipo, y este detalle lo está diciendo todo. Con este resultado, ambos equipos siguen invictos, pero Finca Nueve con un partido menos, por lo que haciendo deducciones, seguramente serán estos dos equipos los que tendrán que disputarse el título, si es que alguno de los dos no sufre un tropiezo en lo que resta de las competencias.

Para el próximo domingo, habrá otros dos partidos, en los que competirán a primera hora Finca 8 vs. Finca 13 y a segunda hora Finca 18 vs. Finca 5.

Moya Rojas.

# Ferrocarril Derrotó A Los Millonarios En Buen Futbol

## Con Empate Se Terminó Partido En Palmar Sur

PALMAR SUR, Julio. Finca 18 empató a un tanto con Finca 13.

Los cuadros de esas fincas están considerados entre los más fuertes de este distrito bananero y han estado compitiendo con verdadero ardor en el campeonato de Palmar Sur.

Por ese encuentro jugado el primer domingo de julio, había expectation, particularmente por el hecho de que Finca 18 ha tenido muy buenas actuaciones en dicho campeonato.

El ampte a un tanto dice de la calidad de juego mantenido por los dos cuadros durante los dos tiempos reglamentarios.

Corresponsal.

## Medallas Para Los Que Sobresalieron En Soft

El reciente torneo de soft ball de Golfito despertó un enorme interés y sirvió para que se hicieran destacar algunos de los más esforzados atletas de la zona bananera.

Elementos del "Hércules", del "Médico", de la "Marina" y de "La Flota Blanca" recibieron el reconocimiento del deportismo golfiteño y el estímulo de la Compañía Bananera que mandó a fundir unas hermosas medallas conmemorativas que fueron distribuidas así:

**HERCULES:** Arnulfo Téllez, Mario de la O. y Francisco Bustos.

**MARINA:** Arturo Gazo, Brinildo Alvarez y Manuel Miranda.

**MEDICO:** Paulino Valdellomar y A. Matus.

**LA GRAN FLOTA BLANCA:** Miguel Hernández y J. Bonilla.

Nosotros unimos nuestras felicitaciones a las muchas que los condecorados recibieron su excelente comportamiento deportivo.

## Danubio Perdió Con El Potente "Imperial"

En los días iniciales del mes se registraba algo curioso, en materia deportiva: dos encuentros que terminaron con el mismo disparaje score: el jugado entre los Ferrocarrileros y el Golfito Sport y el que "protagonizaron" Danubio e Imperial.

Ambos matches se resolvieron por un score de seis tantos a dos y esto dio motivo para que la afición comentara de las maneras más diversas esa similitud de resultados.

En general, el encuentro entre Danubio e Imperial careció de interés. En algunos periodos, se notó codicia de parte de los danubianos, pero impuso y la derrota fue, pues, la fuerza de los imperiales se muy amplia.

## FORMIDABLE DELANTERA



Esta es la delantera del Millonarios que tan brillantemente obtuvo el título de Campeón del Cuadrangular de Golfito. Son ellos: Jorge Ulloa S., Arnoldo Quesada, Alvarado Leandro, Miguel A. Soto, Crisanto Páez y J. J. Fernández.

## Enfoque Deportivo Actual De La Región Del Pacífico Sur

Más de un viejo aficionado a los deportes me ha dicho que las actividades deportivas de ahora no son ni la sombra de las de cuando las explotaciones bananeras del Pacífico comenzaban.

No les he querido rebatir a quienes tal piensan su manera de apreciar la cuestión deportiva. Pero la verdad es que si en Costa Rica se quiere ver futbol, softbol, golf, tenis, basquet, ping pong, boliche y muchos otros juegos, jugado por aficionados, por "amateurs", hay que ir a las poblaciones de la Zona.

Aquí jugamos los que sentimos el deporte en el tuétano. Muy adentro. A nadie se le ocurre comerciar con la actividad deportiva. Y nuestras gentes aman los deportes, porque les nace muy de adentro. Mientras en otras partes, no

bien hay un elemento que medio sobresalga, ya se siente profesional. Y pone valor a su "ficha". Aquí el que está con "Millos", o con los "Ferrocarrileros", o con la "Marina", o con "Danubio" o cualquier otro cuadro, es porque quiere de verdad practicar el deporte, sin ir en busca de paga.

En realidad que las gentes de la Zona todavía somos deportistas.

## Rodando El Balón En Canchas De Palmar Sur

Por MOYA ROJAS

PALMAR SUR, junio — Fue el domingo 17 de junio una fecha más del campeonato de futbol en este lugar.

A primera hora se enfrentaron los equipos Fincas 2 y 5, escuadras éstas que dieron un gran espectáculo.

En los primeros treinta minutos de la inicial no se produjeron novedades, pero al minuto 31, la Finca 5 consiguió su primer tanto por medio de Ronulfo Arias, pero cuatro minutos después fue Manuel Solís, de la Finca 2, el que niveló el marcador.

A los 42 minutos los de Finca 5 tomaron nuevamente la ventaja, por piernas de Rodolfo Garita, haciendo los de la 2 todo lo posible por volver a colocarse en igualdad de condiciones, pero llegó el minuto 45, indicando que finalizaba la primera mitad del partido, favorable 2 x 1 a los de la 5.

En la segunda parte, los de la 2 se impusieron a los de la 5, siendo Salomón Ruiz el que a los minutos, 17, 29 y 39 batió la portería enemiga y con marcador de 4x2, el equipo de Finca Dos se adjudicó la victoria, en un partido que agradó a la afición.

## Coto 47 Se Impuso A Los Del Research

COTO 47.—Julio. Después de varias prácticas, se enfrentaron aquí las oncenas del Research y de Finca Coto 47.

El encuentro atrajo a muchos trabajadores y elementos no sólo de ésta, sino de muchas otras fincas de la zona. Había mucho interés por ver cómo jugaban los laboratoristas que hacen maravillas ante los microscopios, descubriendo los más extraños seres y a los muchachos de la finca, siempre campechanos y decididos.

Pero los finqueros se quedaron con la victoria: le apuntalaron nada menos que dos tantos al Research que no pudo abrir el marcador.

## Solemne Acto De Entrega De Los Premios En Soft

El domingo 1º de julio se verificó en este puerto el acto de entrega de trofeos a los deportistas triunfadores en el torneo de soft ball de esta zona.

Con un magnífico programa se celebró el acto.

Un encuentro infantil abrió las celebraciones. Compitieron los "Chavalillos" y los "Churumbeles", ganando los primeros por 4 anotaciones a ninguna de sus rivales.

Cecilia Miranda, capullito de encanto, al terminar el partido hizo donación a los triunfadores de un valioso juego de medallas a nombre de la Compañía Bananera de Costa Rica.

Los "Chavalillos" quedaron felices con ese bonito juego de medallas.

Compitieron seguidamente la Selección de soft ball y los nuevos campeones, los integrantes del cuadro La Gran Flota Blanca.

La Selección, sin embargo, logró aventajar a los campeones. Cosas de la suerte y también de que los seleccionados estuvieron más en su día que los hombres que alcanzaron la victoria en el campeonato, a quienes también les fue entregado, por Cecilia Miranda el trofeo del Comité de Deporte y el juego de medallas de la Compañía.

## EQUIPO DAMAS F. C.



De pie: Jaime Morales, Mario Sanabria, Mario Chacón, Gilberto Pérez, German López, José A. Zumbado, Virgilio Carvajal, (allas Tapita), de cuclillas: Rafael A. Navarro, Bernardo Núñez S., Miguel Chacón, Alvaro Vargas, Ovidio Villabos, Rodolfo Vargas, Juan Chávez, Ramón Monge, Jorge Muñoz y Edwin Mora.

## El Encuentro Terminó Tres Por Dos Goles

Por Oscar Miranda Varela

Ante la concurrencia más grande que hemos visto en este campeonato, se llevó a cabo el encuentro entre los Ferrocarrileros y Millonarios.

Bajo la dirección del árbitro de la Filial de Limón, señor Juan Quirós Castro, dio comienzo el encuentro que de inmediato se tornó interesante, ya que a los dos minutos escasos el Ferrocarril perdió de anotar al fallar uno de sus delanteros después de encontrarse sólo frente a la portería de los Millonarios; el juego sigue lleno de entusiasmo y de calor y es a los 15 minutos que mediante un tiro de córner hecho por Jorge Ulloa, se aprovecha su hermano Fernando y anota el primer tanto de la mañana los Millos.

A los 30 minutos le corresponde a Abigail Rodríguez Piliñcho) emparejar el marcador, también mediante jugada de córner; a los siete minutos más tarde, en jugada de córner, es también Léster Dávila el que pone en ventaja al Ferrocarril.

El partido sigue jugándose a toda marcha y es Panchita el que se encarga de nivelar las acciones a escaso minuto del final del primer tiempo. En esta forma se van los equipos al descanso.

Viene el segundo tiempo y se nota que los equipos ya no están rindiendo lo mismo que en el primer lapso, no obstante se les nota el esfuerzo que están haciendo para ganar el encuentro, y es de un momento a otro que vemos que en una entrada de los ferrocarrileros que están buscando el tanto de la ventaja, se encuentran con la muralla de Sócratas Aguilar que está en su día, y termina con las aspiraciones de éstos; pero para desgracia de su equipo tiene que salir por lesión, reemplazándolo Palma quien a los pocos minutos ve caer su valla mediante tiro de Pereira, logrando éste un gol de ORO para el Ferrocarril, poniendo el marcador 3 x 2. En esta forma llega el final del encuentro.

Párrafo muy especial merece el árbitro Juan Quirós Castro de la Filial de Limón, que a juicio de todos los presentes y de los equipos, tanto el ganador como el perdedor, es el mejor arbitraje que se ha visto en este campeonato.

## Los Ferrocarrileros Ganaron En Golfito

Jugando más que sus rivales, el cuadro de los Ferrocarrileros derrotó al Golfito Sport Club.

El score fue demasiado disparaje: seis tantos contra dos.

La cancha se vio rodeada por numerosos aficionados, amigos de uno y otra equipo. Pero fue para muchos una sorpresa la diferencia tan acentuada del marcador.

## I.N.V.U. Da Casas A Damnificados En Corredores

CORREDORES, julio. Nueve casas entrega este mes el Instituto Nacional de Vivienda y Urbanismo a perjudicados con las inundaciones ocurridas el año pasado en esta región.

Las casas fueron construidas con el aporte económico del Comité Nacional de Emergencia, entidad que ha provisto también fondos para la construcción de viviendas para damnificados de las inundaciones del año pasado en otras poblaciones como Puerto Cortés y Palmar Norte, como en su oportunidad lo informé este mensuario.

## Terrenos Para Obras Públicas En Villa Neilly

Villa Neilly, una población que va creciendo día con día, contará en breve con buenos locales para oficinas públicas.

El empresario don Ricardo Neilly puso a la disposición del gobierno nacional y municipal terreno suficiente para la ubicación de las oficinas públicas, habiendo hecho la donación de esos terrenos en forma completamente gratuita.

## Una Filarmonía Juvenil Forma En Golfito El Profesor Venegas



Prof. Alfonso H. Venegas

Un grupo de quince jóvenes, algunos de ellos alumnos de la Escuela de Golfito, están integrando ya una filarmonía juvenil que será la base de la Filarmonía Municipal.

Desde su llegada a Golfito, el profesor don Alfonso Hermes Venegas, maestro de Música de la Escuela Central de la C. B. en este puerto, y a la vez, Director de la Filarmonía Municipal, se propuso formar nuevos elementos para la filarmonía. Y lo está logrando.

Por las tardes, ensayan en casa de don Alfonso, en este puerto, los futuros músicos.

—¿Está satisfecho con el aprovechamiento de sus alumnos?

—Sí señor. Han progresado, profesor Venegas?

—Sí señor. Han progresado bastante y entre los jóvenes escogidos hay algunos con

una extraordinaria vocación musical.

—¿Cuándo espera presentar a este grupo de artistas?

—Están ellos en los comienzos. Sin embargo, para los festejos patrios del mes de setiembre, espero poder presentarlos y a ese efecto, estoy ensayándolos.

—¿Qué programa tiene para el día de la Patria?

—En lo que corresponde a la filarmonía, ésta debutará el 15 de setiembre, en la madrugada, tocando alegres danzas, más tarde en el desfile cívico-escolar y en los demás actos que sea preciso.

—¿Va a uniformar a estos jóvenes?

—Si señor. El uniforme de gala será blanco. Lo usarán en las grandes fiestas y los domingos. Para los demás días usarán otro gris oscuro.

—Díganos: ¿En qué estado se halla el instrumental?

—Su estado era deplorable, pero con la ayuda de la Municipalidad, que ha sido amplia, se ha logrado el arreglo de ese instrumental, cuyo estado ahora es satisfactorio.

Hemos comprado música y los accesorios necesarios para el mejor éxito del trabajo que nos corresponde en la Banda Municipal, que, espero, pronto será una hermosa realidad artística.

## EN EL LABORATORIO DE COTO



El Dr. don Manuel Sánchez Sarto, Director de la ESAPAC, en compañía de don Willy Hug, durante la visita que hicieron al laboratorio de la Estación del Valle de Coto, alumnos y profesores de ese importante centro educacional centroamericano.

## Ministro De Salubridad Pública Visita La Unidad De Parrita

Una misión del Ministerio de Salubridad Pública, encabezada por el Ministro, doctor

Rodrigo Loria Cortés, visitó la Unidad Sanitaria de Parrita.

La misión de Salubridad la integraron, a más del señor Ministro, el Dr. Arturo Romero, Jefe Unidades Sanitarias y el Ing. Edison Rivera, Director del Depto. de Ingeniería Sanitaria.

En Parrita, dice el diario LA NACION al referirse a esa visita, la Unidad funciona en una cómoda construcción de madera, que fue recientemente pintada y acondicionada en debida forma con dineros donados por el Comité de Emergencia que actuó durante las inundaciones de 1955. De este fondo deben comprarse muebles que faltan, y equipo médico indispensable para el buen funcionamiento de este nuevo centro tan necesario para los habitantes de la localidad.

## Una Vacunación General Hubo En Puerto Golfito

Con motivo de haberse reportado un caso de difteria en Puerto Cortés y a efecto de prevenir a la población infantil de la zona sobre el peligro que implica esa enfermedad, en el Hospital de Golfito se ha estado vacunando en forma masiva, a gran número de escolares y a otros elementos que así lo han solicitado.

La vacunación se ha ido imponiendo como uno de los métodos preventivos y los resultados obtenidos no pueden ser mejores. Los servicios de vacunación contra la difteria, la tifoidea y la tuberculosis han ido en aumento tanto en Golfito como en casi toda la región bananera en los últimos tiempos.

**Nunca suba o baje de vehículos en movimiento**

## 220 Enfermos Es Promedio Diario De Estancias En El Hospital

Un promedio de 220 personas ha tenido en el último mes internadas diariamente el Hospital de la Compañía Bananera de la ciudad de Golfito.

Prácticamente están todas las camas llenas. La atención constante a los enfermos procedentes de las distintas regiones del distrito bananero, nos

dijo el Dr. L. Roboz, es una preocupación primordial del cuerpo de médicos y de enfermeros que tiene ese centro, al cual se le han hecho nuevas mejoras, como el alumbrado fluorescente en algunas de sus dependencias, completándose de esta manera el confort de ese centro asistencial.

## Switch En Kilómetro 18 Favorece A Los Productores Independientes

Pronto quedará en servicio un apartadero con capacidad para 40 carros, en Kilómetro 18.

La ubicación de ese apartadero prestará muchos beneficios a los Productores Independientes de Kilómetro 20.

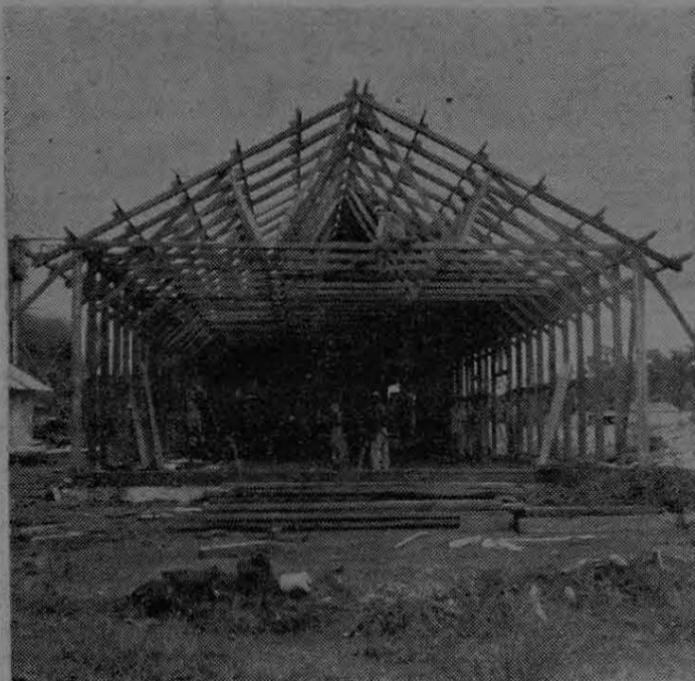
El Switch que coloca allí la empresa bananera viene a solucionar problemas de muchos productores y, al mismo tiempo, es un adelanto muy apreciable para cuanto concierne a los servicios de trenes de ese sector.

## Alumnos de la "ESAPAC" en Coto



Un grupo de alumnos de la Escuela Superior de Administración Pública de Centro América, visitó recientemente la División de Golfito. En su visita a Coto, fueron altamente impresionados por los trabajos que realiza el Departamento de Investigaciones Científicas. Aquí vemos a un grupo de estudiantes de cinco nacionalidades, escuchando atentamente las explicaciones que les dan miembros del personal del laboratorio.

## BODEGA EN CONSTRUCCION



Los trabajos de las nuevas Fincas Coto 52 y Coto 53 han demandado la ejecución de una serie importante de instalaciones. La gráfica muestra un aspecto de la construcción de la bodega para "spray" en esas nuevas fincas.

## Brillante Torneo De Golf Está Preparándose En Distrito Coto

Con la participación de jugadores de Palmar, Golfito y Damas, se prepara en Coto un formidable torneo de golf de "handicap".

En la magnífica cancha de golf del campo de Finca Coto 47, tendrá verificativo este interesante programa de golf, el que revestirá el mayor interés, debido, sobre todo, a la vieja rivalidad existente entre los jugadores de Palmar y Golfito, quienes esta vez estarán frente a frente en una pista neutral.

Para la finalización del torneo que se proyecta, se espera hacer una sencilla ceremonia en el Club de Coto, 47, en la que se entregarán a los ga-

nadores los trofeos y diplomas correspondientes.

Corresponsal.

## Cumpleaños de Magalé Navarro, En Damas

DAMAS, julio. — Rodeada del afecto de sus padres y a vida la encantadora amigueta mistades, celebró sus años de Magali Navarro Roldán.

Perteneciente a una familia honorable y distinguida, Magali es flor de encanto y de ilusión. Sus tres años son como tres fragantes rosas abiertas bajo el hechizo sorprendente de su vida.